

ئایا دهتوانیت خۆت له خوای گه‌وره بشاریته‌وه؟

[کوردی - کوردی - kurdish]

موحه‌مه‌د عه‌بدو‌لله نه‌لدویش

وه‌رگێرانی: فه‌لاح حه‌سه‌ن كه‌لاری

پیندا‌چونه‌وه‌ی: پشتیوان سایبر عه‌زیز

2012 - 1433

IslamHouse.com

هل تستطيع الخلوة؟

« باللغة الكردية »

محمد عبد الله الدويش

ترجمة: فلاح حسن كلاري

مراجعة: بهشتيوان صابر عزيز

2012 - 1433

IslamHouse.com

نایا دہتوانیت خۆت له خوای گهوره بشاریتهوه؟

برام تۆ کاتیئک دهرگا له سهر خۆت دادهخهیت، بهشیویهکه که کەس ناتبینی، لهو کاتهشدا پالنه ره شاراوهکانی ئارهزوو دینهچالاکى و جوولان و بهدوای دهرزوهیهکدا دهگهڕین که له پڕیگهیهوه بپونه دهرهوه، ئا لهو کاتهدا و پیش ئهوهی ئهنادمهکانت بخهیتهگهڕ بۆ ئهجامدانى ههر تاوانیئک، بیر لهوه بکهروهه که خوای گهوره دهبینى و دهرزانی چى له ناخندا ههیه، خوای گهوره دهفرموویت: ﴿عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالَى (٥) سَوَاءٌ مِنْكُمْ مَنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ﴾ [الرعد].

واته: خوای گهوره زانایه به ههموو بینرا و و پهنهانییهکه و له ههموو شتیئک گهورهتره و بلند و بالادهسته به سهر ههموو شتیئکدا، یهکسانه به لای ئهوهوه ئهگهڕ ئیوه ووتهی ئاشکرا بکهن یان بیشارنهوه، یان له تاریکی شهودا تاوان بکهن یان به ئاشکرا و له پوژى پروناکدا ئهجامی بدن.

بۆیه برام خۆم تۆ ئهگهڕ لهو کاتهدا ئهم راستیه بینیته یاد و پیش چاوی خۆت ئهوا ههرگیز ناویرى تاوانهکه بکهی، شاعیر دهلیت:

وإذا خلوت بريبة في خلوة والنفس داعية إلى العصيان

فاستحيي من نظر الإله وقل لها إن الذي خلق الظلام يراني

واته: ئەگەر لە کاتی خەڵوەت و تەنیاپییدا تووشی دڵە
پراوکێیەك بووی و نەفست بوۆ لای تاوان رای دەکێشایت، ئەوا
شەرم بکە لە وهی که خوای پەروەردگار دەتبینیت و بە نەفست
بلی: ئەهی نەفسی بەدکارم ئەوهی که تاریکی درووست کردووه
دەمبینیت.